雕刻

路知音

罗換一個大標題字。我注意到，工人把視線齊射向王師傅，那視線充滿着焦急，但也充滿了信任。王師傅一聲不響，拿來一個特號字的鉛坯子，支（旁口）一支（旁口）地刻起來，三刀兩刀，顯出了字的輪廓，三刀兩刀，字由平面變成立體，三刀兩刀，字迹修飾得勻稱美觀，一個酒杯口大小的「干（旁歹）」字脫模而出。好鋒利的刀子，好高超的手藝。怎不叫人拍案叫絕？結果，那天的報紙中版面並時沒有「晚點」。

王師傅只念過兩年私塾，沒有拿過幾天筆桿，許多字寫不得也寫不好。似乎不可想像，他竟然有這麼一手好工夫：任憑刻那一種字體，刻出來的字和鑄出來的字擺在一起，簡直就是同一套模子裏出來的。而且，還妙在任他刻甚麼字，從个字坯上打格子先寫字，然後一筆一劃照着道刻。他不是這一派的，他具有大刀闊斧的風格，向來是單刀直入，一氣呵成，乾淨俐索。有一次，我問他：

「你這手藝怎麼學的？」

「偷的！練的！」

原來他從十歲就進工廠投師學藝。舊社會那年月，學套手藝可太艱難了。頭三年，他壓根兒沒挨過板櫈摸過刀子，成天價掃地打零雜，給師傅倒尿壺，看孩子。刻字的手藝，全憑偷着瞧人家用刀下筆，躺在被窩裏用手劃着肚皮千遍萬遍地「刻」。後來，師傅看他有點「出息」，才讓他坐上刻字的板櫈。三十年來，他的手指被刀子磨得老繭脫了一層又一層，骨頭節累得又粗又硬，眼睛也過早地減弱了功能，可是一手好技藝却練出來了。

一手好技藝用甚麼用？舊社會既不想造就身懷絕技的人，也不需要這樣的人。舊日紙，存心騙人，錯字連篇，舊報館，豈有他的用武之地？他的地位還照例是那麼低下，他自己祇是爲一家人混口飯罷了。

同樣一個王師傅，在今天，那情形就完全个大相同了。他當了市的勞動模範，被選爲偉的人民代表；他的技藝也有了施展的闊天地。

編輯們說，標題是報紙眼睛，既然是眼睛，就要爍爍有神才行。王師傅嫌我們報紙的標題子个理想，字體不多，字形不美，就試着親手創造了（眞正獨樹一幟的創造）幾種新式字體。有一種專門爲報紙社論題目用的「長宋體」，這字體清秀而渾厚，令人白看不厭；有一種專爲通訊，集納題目而設計的「花邊陰文爲隸體」，這些字體大方而美觀，讀者交口稱讚，這些新穎的標題字爲報紙增添了色彩，這些標題字起初還只是用塊刻，今天刻三個，明天刻五個，日積月累，竟然匯集了相當可觀的數量，後來就爽性把常用的字全部刻出來，配套成龍。王師傅把這些「新品種」都編上號碼順序，編輯時把它們統統稱爲「干體」。

每當看到王師傅聚精會神舞弄利刀那神勞心姿態，不知怎的立刻便人想到雕刻藝術家的工作，這種聯想是很自然的，把王師傅稱爲雕刻藝術家是怎麼也不會過份的。

我的聯想甚至又飛躍一步；他是怎樣的雕刻家呢！

（二）

射鵰英雄傳

【四〇七】

金庸著

長篇武俠小說

第三十三回 富貴無極

急忙伸手將她扶起，郭靖叫道：「蓉兒，快來，你瞧這裏是誰？」黃蓉叫道：「我才不來瞧呢！」郭靖叫道：「是穆家姊姊呵！」黃蓉探頭向裏一望，果見楊康手中抱着一個女子，身形正是穆念慈模樣，急忙搶步進屋，只見穆念慈臉上神色憔悴，眼中淚水似線般滾了下來，却是動彈不得。

黃蓉是點穴行家，忙給她解開穴道，問道：「姊姊，你怎麼在這裏？」穆念慈穴道閉久了，全身酸麻，慢慢調勻呼吸，黃蓉幫她在關節之處按摩，過了一盞茶時分，穆念慈才道：「我給壞人拿住了。」黃蓉見她發點中的是穴是足底心的「湧泉穴。」中土武林人物，極少出手點如此怪異的穴道，已自猜到了八九分，問道：「是那來自西域的壞蛋歐陽公子麼？」穆念慈點了點頭。

原來那日她替楊康去向梅超風傳訊，在骷髏骨旁被歐陽公子擒住，後來歐陽公子被黃藥師用「天魔舞曲」的大法驅走，帶了逃走，歐陽公子數次相逼，她始終寧死不從，那歐陽公子自負才調，心想以自己之風流俊雅，絕世武功，時候一久，再真烈的女子也會傾心，若是用武動蠻，未免有失白駝山主的身份了，幸而他還一自負，穆念慈得保清白，在實應城中，歐陽公子派出弟子到各處大戶人家探訪美色，相準了程大小姐，却被丐幫識破，老有一番爭鬥，歐陽公子忽忽而去，不及與穆念慈從空棺中放出，若非郭靖尋搜尋完顏烈，她定要活生生餓死在這空棺之中了。

第三十四回 洞中奇人

楊康乍見慈中人在此，又驚又喜，上去着實親熱，說道：「妹妹，你歇歇，我去端盆水給你洗臉，」黃蓉笑道：「你會燒什麼水？我去。靖哥哥跟我來。」她是要讓兩人私下一傾相思之苦，那知穆念慈扳起了一張俏臉，竟是毫無笑容，說道：「傷着，姓楊的，恭喜你將來富貴个可限量啊。」楊康臉上一熱，背脊上却感到一陣涼意：「原來我和父王在這裏說的話，都教她聽見啦。」一時不知如何是好。

穆念慈看到他一副狼狽失措的神態，心腸一軟，不忍立時將他放走完顏烈之事說出，只怕郭黃一怒，他性命不保，當下冷冷的道：「你叫他『我給壞人拿住了。』不是挺好的麼？

狀元才

十五年期滿之後，便把整座新建大廈無條件交回給大企業。

洋大班亦深以他所言有理，但認爲十五年期似乎太長一些，幾經磋商，最後便以十年的使用權，雙方達成協議，簽訂了一項改建合約。

大老細聰明的地方便是這份合約並沒有詳細規定甚麼時候要把這新型大廈建造完成，更沒有規定要在一定時間內把舊建築物拆卸。

這麼一來，他便得米了！點解呢？

這座舊的建築物在合約簽署之後便全部移交到他手上，他無異有全權處理這座舊建築物了，依約，他是舊建築物的主人了。

他並不立刻拆卸這座舊建築物，立刻把一邊改作寫字間出租，由於市面寫字間的缺乏，他這一項改作寫字間租賃的計劃一經實施，立刻便租光了。

租寫字樓，在那個時候，不但要原手，而且是十分渴市，他看準了這一點，獲得了一筆頗爲可觀的資金，作爲建新廈的基礎。

此後，太平山的地價猛漲了，要找一個好地位做生意動輒要講十幾萬元頂手，那改建的新廈所在，正是做生意最適合不過的地方。

於是許多人和他訂約了，訂甚麼約呢，在那新建築物完成之後租給他們作經營生意的寫字間和鋪位，這些店鋪和公司，給他的條件很好，他們都願付出上期的費用，以便將來能得壹個好地位營商。

（下）

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr. Vancouver 6, B. C.
電話: 253 2511 ; 683-1724
本殯儀館專辦喪事經驗豐富招待週到全部裝備及車輛等祇收廉價二百三十五元。歡迎賜顧隨時應命本館主人和打氏華人代理簡建平
Funeral Director: Mr. R. D. Walter
Chinese Consultant Mr. H. Con

配裝眼鏡連架
全部十四元九毛五
標準遠近兩用加五元九毛五（驗眼另約。驗費。另計）
SEAL OPTICAL MU 3-8819 八六五號喜市定街東

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.
懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號緬街

理代埠華司公託信大拿加
司公限有業實打片
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
Canada Trust - Huron & Erie
Chinatown Agencies
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
陳馳威 夜 TR 2-1652 梁一强 夜 FA 5-1844 張雙元 TR 6-0811
鄭鏗源 MU. 4-8896 梁鐵武 HE. 4-6576
梁慧超
梁春廣 FA 5-9597
加拿大信託公司業務
辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午五時星期五由上午九時至下午六時
△4% 甲種活期儲蓄 利息優厚。現行儲蓄。利息四厘。每月計息一次。儲蓄戶可隨時親身或郵寄存款或提支
▲搵錢殯館—好地位，靚傢俬，每年生意五萬叁千元，因業主有病，平賣八千九百九，請勿失良機。（陳馳威）
▲外埠殯館—位於礦業中心區亞留備，爲埠中最靚之殯館，每年生意叁萬貳千元，平租，西人經營因病需退休，平賣五千五百元。（張雙元）
▲葉舖式間—壹間位于固蘭護南街，壹間位于百老滙四街，高尚商業住宅區，生意每日皆約六七十元，皆即價叁千元，（張雙元）
▲好殯館—位于緬街夾百老滙大街，靚傢俬有酒牌，每日生意九十元，取價九千九百元，（鄭鏗源）
▲柏文樓兩座—壹座式年新，壹座八年新，每座十二組聯房，好地位，住客常滿，先付壹萬五千元，（陳馳威）
▲緬街夾廿一街六組聯房柏文樓取價叁萬九千五百元又緬街四組四個聽房柏文水電煤氣住客自理平賣壹萬九千元（鄭鏗源）
▲西比區活活公司後面有大小地段十辣任君劃屋則起新屋平貴都有（梁壹强）
▲域多利街九組入息柏文每年收租四千七百元平賣式萬九千元（張雙元）
▲喜士定東叁間舖面四組聯房月入叁百四十元取價式萬九千元（梁春廣）

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李聯發
電話 AL 五八八一四 MU 四·〇五三五

He Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大識小酌
價廉味好
地址。片打東街壹〇式號
電話。MU 壹·壹〇三〇

自由祖國 精製官方 神州太乙堂
風濕麻痺丸：主治風濕骨痛麻痺酸軟
定喘化痰丸：主治咳嗽氣喘痰多痰稠
萬應固精丸：主治精關不固操勞過度
大雄丸：主治健壯元陽補腎強身
代銷處
雲高華：金利源 廣濟堂
元豐公司 福星藥房
域多利：萬育堂公司
卡技利：華興公司
點間頓：廣興公司
滿地可：新北和公司
多朗度：治安環球公司
總代理：雲高華18街西196號林樹榮

風流麻痺丸 定喘化痰丸 萬應固精丸 大雄丸
風流麻痺丸 定喘化痰丸 萬應固精丸 大雄丸

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931
祖國佳品 大量運到：
大連紅燒鯨魚肉 美味鮮甜
（勝過鹵水牛肉）
大連紅燒蜆肉 清湯蜆肉 即日登市！
全加總代理：中國冰霜大明蝦
大幫批發·隨時供應。

丁壽堂參茸藥材行
REGISTERED, ON 1954
蛤蚧海龍
雙鞭丸
男子每日工作過勞。消耗腦力。削伐精力。以致精神困倦。食慾不振。若不及時調理。初則輕微象徵。如夜尿腰痛。耳鳴心跳。久不入睡。繼則髮落變白。顏容蒼老。百病叢生。本堂依家傳宮方。選配飛潛動植名貴國藥。提煉虔修成丸。功能扶元固本。寧神安睡。調和氣血。除腰痛。止夜尿。功效奇速。常服益壽延年。誠男界補腦固腎之聖藥也。全加各埠藥商均有代售
▲本堂藥武溪蛤蚧大補茶▲參茸藥材價目歡迎函索即覆
服法 每天早晚飯後服兩粒睡前兩粒至三粒請飲多量水份
香港文咸東街四十六號
DING SHU TONG 64 BONHAM STRAND HONG KONG

雷根主辦
The WANKOW
TOUR & TRAVEL
PHONE: 684-3526
258 EAST PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
代理 國內及全球航空機票
船及車票
辦理 出國手續
旅遊事宜
忠誠服務 急顧賓客
加拿大環球旅運社

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及壞賬入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號緬街
444 Main St.,
Vancouver, 4, B. C.
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700
明達

◎穩當殯館出讓
本殯館位于亞省卡技利埠心。地点適中。交通便利。裝修新型。地方濶大。高尚整潔。舖後有大停車場。用具齊全。生意一向穩當。現因店主病後精神欠佳。暫生意出讓。連營業亦好。如有合意者。請直接來本殯館接洽或函商。
亞省卡技利四風殯館啓
4 WINDS CAFE
127 - 8th Ave., S. E. Calgary, Alta.

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Fender St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 甄法明 周國林 啟

國醫 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢驗合格中醫生
曾任廣東省國醫館理事
喜市定東街三四一號式樓
OLYMPIA HOTEL, 341 HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B. C. 電話 MU 5-7860

◎女中醫 黎達民
上海國醫院全科畢業
曾任世界紅卐字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU 2-1078

◎李和山
承接土木工程，裝修舊機，修理屋蓋，士德高及油漆，價錢公平。
Hudson Lee, 2480 W. 45th Ave.,
Vancouver 13, B. C. AM 6-2827

李文：專門修理坐椅
各種廚房殯椅。工作優良。取價相宜。免費收送。僑界光顧。保証滿意。下午四点半後。電話 TR 4-6023, 治商。